

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20

(Případ Ebers 1: 1,1-11)

Začátek říkadla o přiložení léčivého prostředku na jakékoli místo lidského těla. Přišel jsem z Héliopole společně s Velkými (bohy)

chrámu, Pány ochrany a Vládci věčnosti a také jsem přišel ze Saji s Matkou

bohů (= Neitou). Poskytli mi svou ochranu. Patří mi říkadla, která sestavil Pán všehomíra (= Re), aby zamezil

(nežádoucím) působení

boha, bohyně, mrtvého, mrtvé, a tak dále, kteří jsou v mé hlavě, krku,

ramenou, mase (či) údu, a aby potrestal osnovatele,

nejvyššího z těch, kteří způsobují onemocnění mého masa a útlum mých údů – něco, co proniká

do mého masa, hlavy, ramen, těla (či) údů. Já patřím

k Reovi! (A ten) řekl: „Já jsem ten, který chrání (nemocného) před nepřáteli!“ Vůdcem (nemocného) je Thovt: on

nechává promluvit písmo,

sepisuje (lékařské) knihy a dává moc znalcům a lékařům, kteří jsou v jeho družině,

aby zachránil toho, jehož si bůh přeje ponechat naživu. A já jsem ten, jehož si bůh přeje ponechat naživu! Odříkat

při přiložení léčivého prostředku na jakékoli místo lidského těla, které je nemocné. Vskutku účinné, milionkrát

(prokázané).

(Případ Ebers 2: 1,12-2,1)

Jiné říkadlo o uvolnění jakéhokoli pouta. Byl uvolněn, byl uvolněn Esetou. Hor byl zbaven Esetou

zla, kterého se na něm dopustil jeho bratr Sutech, když zavraždil jeho otce Usira. Ó Eseto,

Velká kouzelnou mocí, uvolni (také) mě a zbav mě všeho špatného, zlého a nebezpečného,

(nepříznivého) působení boha i bohyně, mrtvého i mrtvé, protivníka i protivnice,

kteří se mi staví na odpor, stejně jako jsi ty byla uvolněna a odpoutána svým synem Horem!

Neboť já jsem vstoupil

do ohně a vystoupil z vody. Nepadnu do pasti dnešního dne! (Toto) jsem řekl a jsem (znovu)

zrozený

a mladý. Ó Re, mluv o sobě! (Ó) Usire, hořekuj nad tím, co z tebe vzešlo!

Re mluví o sobě a Usir hořekuje nad tím, co z něho vzešlo. Teď jsi mě zachránil před vším

špatným, zlým a nebezpečným, před (nepříznivým) působením boha i bohyně, před mrtvým

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20

i mrtvou. **Kouzelné říkadlo, vskutku účinné, milionkrát (prokázané).**

(Případ Ebers 3: 2,1-6)

Říkadlo o vypití léčivého prostředku. Přichází

léčivý prostředek! Přichází to, co vypudí (špatné) věci z mého srdce a mých údů. Silná je kouzelná moc (ve spojení s lékem, **a obráceně**. Vzpomínáš si, jak byl přiveden Hor se Sutechem do Velké (soudní) síně v Héliopoli, když se mělo jednat o Sutechových varlatech s Horem? (Hor) byl poté (zase)

svěží, stejně jako byl na zemi. A teď (zase) dělá všechno, co si přeje, stejně jako tito bohové, kteří jsou (na onom světě).

Odříkat při vypití léčivého prostředku. Vskutku účinné, milionkrát (prokázané).

(Případ Ebers 4: 2a, 7-10)

Začátek Sbirky léčivých prostředků

(na) **zahnání nemoci břicha:**

hrách smíchat s pivem;

člověk musí vypít.

(Případ Ebers 5: 2a, 11-15)

Jiný (prostředek) pro břicho, když bolí:

římský kmín 1/64,

husí tuk 1/8,

mléko 1/16 (měřice);

svařit, prolisovat, vypít.

(Případ Ebers 6: 2a, 16-20)

Jiný:

fíky 1/8,

plody *išed* 1/8,

sladké pivo 1/16 (měřice);

stejně tak.

(Případ Ebers 7: 2b, 7-11)

Prostředky na projímání břicha:

mléko 1/16 1/64,

zralé fíky 1/4,

med 1/4;

svařit, prolisovat, pít po čtyři dny.

(Případ Ebers 8: 2b, 12-16)

Jiný (prostředek k) usnadnění vyměšování:

med 1,

rozemletý rohovník 1,

rozemletý pelyněk 1;

udělat čípek.

(Případ Ebers 9: 2b, 17-3,2)

Prostředek k projímání:

semena *šenej-ta* 1/8,

med 1/8;

smíchat v

jedno, sníst